



MINUTI tas-Seduta Nru. 40/09

Iltaqa' fil-bini tal-Kunsill Lokali |ebbu[

Data: It-Tlieta, 22 ta' Settembru 2009

in: Fil-5.30 ta' filg]axija

Pre\enti g]all-laqq]a:-

- **Is-Sur Carmelo Saliba – Sindku**
- **Is-Sur Joseph Bajada – Vi`i Sindku**
- **Is-Sur Joseph Camilleri – Kunsillier**
- **Is-Sur Victor Refalo – Kunsillier**
- **Is-Sinjura Diane Tagliaferro – Segretarja E\ekuttiva.**

Il-Kunsillier is-Sur Harry Debono kien sku\at.

Ippresjeda l-laqq]a s-Sindku Carmelo Saliba.

Intqalet talba mis-Sindku u ng]ata bidu g]all-laqq]a.

Ix-Xog]lijiet ta\lebg]a fil-*playing field* ta\|ebbu[

Il-*Contract Manager* Mifsud li kien pre\enti g]all-laqq]a kkonferma li x-xog]lijiet ta\lebg]a fil-*playing field* ta\|ebbu[saru u li g]alih saru tajjeb. Il-*Contract Manager* kien mitlub biex jer[a' jispezzjona x-xog]lijiet li saru fil-*playing field*.

APPROVAZZJONI TAL-MINUTI 39/09

Is-Segretarja E\ekuttiva qrat il-minuti tas-seduta b' nru. 39/09.

Is-Sindku talab g]al xi korrezzjonijiet li setg]a kien hemm g]all-minuti.

Dwar ir-rimbor\ lis-Sindku g]all-[elati, is-Sindku qal kienu nxtraw minerali u mhux [elati g]all-Musical. Ittie]det nota ta' dan fil-minuti.

Is-Sindku talab g]all-approvazzjoni tal-minuti kif emendata u staqsa g]al dawk li kienu favur, kontra jew li ser jastjenu.

Min]abba li kien jidher li kul]add kien favur, dawn il-minuti [ew approvata kif emendata u ffirmata.

PUNTI LI JO}OR{U MILL-MINUTI 39/09

Is-Sindku qal jekk jista' jkun, il-laqq]at tal-Kunsill isiru filg]odu.

Il-Kunsillier Camilleri qal g]andna nimxu mal-Memo tad-Dipartiment g]all-Gvern Lokali, bejn il-5.30 u s-7.30 ta' filg]axija.

Dwar il-Musical 'G]eruqna', is-Sindku qal kien hemm qbil li l-Musical jittella'. Qal li kien hemm qbil ukoll li l-mu]ika tkun ta' Maestro Paul Abela, kliem ta' Fr Noel Saliba u direzzjoni tas-Sur Ray Mangion u l-atturi prin`ipali jkunu nterpretati minn Georgina u J Anvil.

Dwar il-bibita` li [iet approvata li ssir g]all-cast ta' 'G]eruqna' f' Ta' Mena, is-Sindku qal li Ta' Mena talbu mill-anqas €10 kull persuna. Is-Sindku ppropona li l-bibita` ssir fis-sala ta' l-Iskola Mons G. Andrea Vella, il-post fejn kienu jsiru l-provi u *catering* ta' David Mercieca. Is-Sindku qal g]al din l-attivit`, nistiednu lill-Onor. Chris Said biex ji[i u jag]mel l-g]otja tas-Segretarjat tieg]u g]all-Musical 'G]eruqna'. Il-Kunsillier Refalo qal mela allura nistiednu lill-]ames membri parlamentari G]awdxin.

Dwar il-fatt li ma mornix b' 'G]eruqna' l-Mellie]a, is-Sindku qal ma kienx ser jintla]aq il-livell mixtieq b]ala *sound* u effetti tad-dwal. Qal li l-Kunsill tal-Mellie]a ried i]allas g]at-trasport biss.

Dwar il-kontijiet tal-Playcraft, il-Vi`i Sindku staqsa x' kienu u lil min ing]ataw? Is-Sindku wie[eb dawk huma t-tifkriet li ng]ataw lill-parte`ipanti tal-Musical u ta' l-ispettaklu ta' talent lokali u souvenirs o]ra g]all-Kunsill (muniti).

Il-Kunsillier Camilleri tkellem dwar il-kontijiet tal-*lodging* fil-lukanda Calypso.

Dwar il-mistoqsijiet li g]amel fuq it-tiswija tal-*laptop*, Camilleri ra[a' talab g]at-twe[ibiet. Is-Sindku wie[eb li g]ad ma n[abrux it-twe[ibiet kollha.

Il-Kunsillier Camilleri semma l-kwistjoni tas-sinjali tat-traffiku fi Triq Skapu`ina.

Il-Kunsillier Camilleri qal ma kienx hemm approvazzjoni biex jissewwa l-*mobile phone* tas-Sindku u biex tinxtara statwa o]ra tal-Madonna.

Dwar it-tifkiriet li nextraw ming]and il-Playcraft, il-Kunsillier Camilleri qal kien de`il f' laqg]a tal-Kunsill li jintalbu kwotazzjonijiet g]ax-xiri ta' dawn it-tifkiriet i]da g]al xi ra[uni dawn il-kwotazzjonijiet ma n[abru.

Il-Kunsillier Camilleri staqsa dwar l-ilment tieg]u fuq Triq G]ajn Mhelhel. Is-Segretarja E]ekuttiva g]andha ti`ekkja mal-Perit jekk kienx ra[a' g]amel *site visit*.

Dwar il-parir tad-Direttur tad-Dipartiment g]all-Gvern Lokali fir-rigward tat-talba g]al kumpens minn {ino -ini u ittra ta' l-Av. Simone Grech dwar ir-rimi ta' materjal tal-bini minn [o appartement fi Triq is-Sajjed u l-bini ta']ajt ta' sit fl-istess triq, kien maqbul li jintalab il-parir ta' l-Avukat tal-Kunsill.

KORRISPONDENZA

Applikazzjoni g]al permess tal-Kunsill Lokali

De`iljoni me]uda mill-Kunsill Lokali

Connection Caterers Ltd
Biex jag]mlu 'lunch break'
nhar is-17 ta' Ottubru 2009
fix-Xwejni (fejn is-salini)

Rifjutata (fis-salini).

Sar il-qari ta' din il-korrispondenza:-

Ittra mibg]uta mill-Awtorita` dwar it-Turi]mu dwar il-kun`ert li ser itellg]u nhar is-26 ta' Settembru f' Marsalforn. Il-Kunsill approva l-applikazzjoni tal-Awtorita` dwar it-Turi]mu.

Korrispondenza tal-impjegati tal-Kunsill (]addiema klerikali) dwar il-ftu] ta' l-uffi`ju tal-Kunsill nhar ta' Sibt.

Il-Kunsill idde`ieda li jag]mel se]ja biex jimpjega skrivan/a fuq ba]i *part time* (skala 15).

Ittra mibg]uta mid-Direttorat g]al Servizzi Edukattivi dwar it-talba tal-Kunsill biex jibni -entru -iviku fuq is-sit tal-Iskola Primarja]ebbu].

Talba ffirmata minn diversi residenti biex il-parti ta' wara ``int tal-Menqa, dik il-parti fa``ata ta' G]ar Qawqla tkun riservata g]all-g]awm.

Petizzjoni minn residenti ta' Triq il-Madonna ta' -i] ri fejn ilmentaw dwar l-ilma tax-xita li \\omm it-triq. {ie maqbul li ssir *site visit* mill-Perit.

APPROVAZZJONI TAL-KONTIJIET

Dawn il-pagamenti [ew approvata:-

Tindif u \amma tal-latrina pubblika ta\-\lebbu[– Awwissu 2009 (Nancy Cefai)	€143.84
Ix-xog]lijiet ta\-\lebg]a fil-promenade tal-Qbajjar u l-playing field ta\-\lebbu[(John Zammit)	€2,562.55
Tindif u \amma tal-playing field u l-promenade tal-Qbajjar – Awwissu 2009 (John Zammit)	€163.21
Sapport g]al erba' si[rriet fil-promenade tal-Qbajjar (John Zammit)	€30.00
Fertilizzant u tisqija fil-promenade tal-Qbajjar (John Zammit)	€116.00
Konsum u kera tal-linji tat-telefons (GO)	€209.60
Traqqieg] bil-cold asphalt ta' Triq G]ajn Mhelhel (Joseph Cefai)	€1,508.59
Tiswija ta' rampa fi Triq il-Qolla s-Safra (Joseph Cefai)	€197.80
Xog]lijiet quddiem ir-residenza 'Gimes' fi Triq il-Ka``aturi (Joseph Cefai)	€539.53
Twaqqieg] ta' telephone booth fi Pjazza Madonna tal-Virtut (Joseph Cefai)	€66.50
Contract Manager fee (il-Perit Edward Scerri)	€121.71
Traqqieg] bil-konkos fi Triq il-\lebbu[(Joseph Cefai)	€21.33
Traqqieg] bil-cold asphalt fi Triq Wied l-Abjad (Joseph Cefai)	€272.17
Toqob g]all-antarjoli tal-festa fi Pjazza l-Assunta (Joseph Cefai)	€506.87
Traqqieg] bil-cold asphalt ta' Triq is-Saghtrija (Joseph Cefai)	€3,329.51
Traqqieg] bil-konkos ta' Triq tal-\luq (Joseph Cefai)	€407.20
Contract Manager fee (il-Perit Edward Scerri)	€238.79
Traqqieg] bil-cold asphalt ta' Triq Wied l-Infern (Joseph Cefai)	€2,105.97
Traqqieg] bil-cold asphalt u bil-konkos ta' Triq Da]let Ta' Merzuq (Joseph Cefai)	€3,614.03
Traqqieg] bil-cold asphalt ta' Triq Manwel Magro (Joseph Cefai)	€57.34
Traqqieg] bil-cold asphalt fil-car park ta' Marsalforn (Joseph Cefai)	€829.44
Bini ta' lqug] fi Triq l-Oni`i (Joseph Cefai)	€300.42
Contract Manager fee (il-Perit Edward Scerri)	€363.53
Traqqieg] bil-cold asphalt ta' Triq il-Wied (Joseph Cefai)	€133.51
Traqqieg] bil-cold asphalt ta' Triq il-Mun]bell (Joseph Cefai)	€81.46
Traqqieg] bil-cold asphalt ta' Triq Santa Marija (Joseph Cefai)	€889.86
Contract Manager fee (il-Perit Edward Scerri)	€58.15
Tiswija ta' bankijiet fil-promenade tal-Qbajjar (Mario Vella)	€100.00
Minerali u [elati – End of Summerfest 2008 u 2009 u attivita` fl-Iskola Primarja]lebbu[(Victor Refalo)	€418.40
Fuel – Laqg]a dwar it-tariffi l-[odda g]ar-rimi ta' l-iskart, Kunsill Lokali B' Kara (is-Sindku Carmelo Saliba)	€25.00

lebg]a u pniezel g]ar-railings ta' Triq l-Oni`i (Joseph Caruana Co Ltd)	€133.12
Ingwanti g]all-jaddiema (Joseph Caruana Co Ltd)	€12.00
G]odda g]all-jaddiema u lebg]a (Joseph Caruana Co Ltd)	€615.89
Kera ta' l-ewwel sular tal-bini tal-Kunsill 06/09/09 – 05/03/10 (Anthony Vella)	€1,163.52
Polish tal-madum ta' l-G]assa tal-Pulizija ta\ ebbu[(Joe Spiteri)	€176.32
Stampar ta' lew[fuljetti tal-Kunsill (B.C.D. Printing Ltd)	€782.66
Spejje\ tal-uffi`ju (Smart Office Supplies Ltd)	€17.65
Servizz ta' kurrier (Gozo Express Services Ltd)	€14.16
Fuel – erimonja ta' l-g]oti tal-fondi spe`jali, Valletta (is-Sindku Carmelo Saliba)	€25.00
Fuel – Laqq]a mal-President ta' Malta, Palazz Verdala (is-Sindku Carmelo Saliba)	€25.00
Fuel – Laqq]a g]all-Kunsillieri, Bu]ibba (is-Sindku Carmelo Saliba)	€25.00
Servizz ta' tlug] tal-bnadar tal-Kunsill 2008 – 2009 (Parro`a Santa Marija)	€350.00
Tqassim ta' fuljetti tal-Kunsill (Parro`a Santa Marija)	€72.00
Servizzi ta' librara – Awwissu 2009 (Joanne Grima)	€55.90
Contract Manager fee – Awwissu 2009 (Galea Curmi Engineering Consultants)	€95.93
Xog]ol ta' tindif ta' toroq fil-[ranet tal-festa (Emmanuel John Grech)	€100.00
Xog]ol ta' tindif ta' toroq fil-[ranet tal-festa ({akku Zahra)	€100.00
Xog]ol ta' tindif ta' toroq fil-[ranet tal-festa (Spiru Muscat)	€100.00
Tibjid tal-latrina pubblika ta\ ebbu[(Nancy Cefai)	€130.00
Tindif ta' l-uffi`ini tal-Kunsill – Awwissu 2009 (Salvina Bajada)	€29.13
Servizzi ta' [arr ta' flus – Awwissu 2009 (Group 4S Security Services Malta Ltd)	€22.69
Tindif bil-gaffa ta' Triq Wied l-Infern u Triq G]ajn Mhelhel (Richard Axiaq)	€890.00
Direzzjoni tal-Musical 'G]eruqna' (Ray Mangion)	€1,648.85
Mu\lika tal-Musical 'G]eruqna' (Maestro Paul Abela)	€13,225.00
Is-Sindku qal li l-Kunsill kien jaf li se jmur g]al dan il-livell.	
Parte`ipa\l]joni fil-Musical 'G]eruqna' (Georgina Abela)	€810.00
Parte`ipa\l]joni fil-Musical 'G]eruqna' (J Anvil)	€862.80
O[[etti tal-fu]]ar g]all-Musical 'G]eruqna' (Gozo Pottery Barn)	€509.94
Kiri ta' mobile toilets – Musical 'G]eruqna' (Michael Refalo)	€70.80
Sponsor lill-G]aqda tas-Salib l-A]mar – blood drive f' M' Forn	€77.29
Servizz mill-Banda Santa Marija – End of Summerfest 2009	€932.00

Kiri ta' si[[ijiet – Musical 'G]eruqna' (Manuel Mercieca)	€630.00
Materjal pubbli`itarju – Musical 'G]eruqna' (Motif Media)	€908.60
3 <i>Banners</i> u tabella g]all-konferanza – Musical 'G]eruqna' (Motif Media)	€880.28
Servizzi ta' trasport – diversi attivitajiet tal-Kunsill (Vigo Azzopardi)	€236.00
Tabelli (Raphael Refalo)	€748.59
4 bankijiet – <i>promenade</i> ta' Marsalforn (Paul Caruana)	€1,020.00
Xog]ol fuq l-arblu tal-kukkanja, tiswija ta' diversi bankijiet, 2 bankijiet [odda u maqbad g]al Triq l-Oni`i (Paul Caruana)	€954.00

Dwar il-kont ta' John Zammit g]at-tisqija tas-si[ar ta`-lebbu[fi Triq il-|lebbu[u Triq Wied l-Infern, il-Kunsillier Camilleri staqsa kif saret it-tisqija? Qal ma hemmx approvazzjoni biex isir ix-xog]ol f' seduta tal-Kunsill.

Il-Kunsillier Refalo qal hu mhux se jie]u sehem fid-diskussjoni min]abba interess familjari. Peress li kien ser jintilef il-*quorum*, [ie de` il li l-kont ikun diskuss f' seduta o]ra.

FONDI SPE-JALI MILL-FOND LOKALITAJIET BI B|ONNIJIET SPE-JALI

Is-Segretarja E]ekuttiva qrat ittra mibg]uta mis-Segretarjat Parlamentari g]ad-Djalogu Pubbliku u Informazzjoni fejn il-Kunsill [ie nformat li ser jing]ata s-somma ta' 42,000 ewro b]ala g]ajnuna finanzjarja g]all-applikazzjoni 'Fondi addizzjonali g]all-komunita` ta' Marsalforn'. Il-Kunsill qabel li ju`a dawn il-fondi spe`jali g]all-kisi bit-tarmak ta' parti minn Triq il-Wied, mill-kantuniera tar-Ritzu sa kantuniera ma' Triq il-Mun]bell u Triq Santa Marija, il-wita tat-triq fuq ir-ri] ta' l-Otters u Triq il-Forn (stima ta' 54,000 ewro – kisja ta' tlett pulzieri).

KOMUNIKAZZJONIJIET MILL-KUNSILLIERA

Is-Sindku g]arraf lill-Kamra li wara li ltaqa' mas-Sindku ta' l-Imqabba, il-]img]a t-2 ta' Ottubru 2009, il-`ew[korijiet tal-Parro`a ser imorru jag]tu kun`ert fl-Imqabba. Il-Kunsill Lokali Imqabba ser i]allas 500 ewro li-`ew[korijiet u 100 ewro lill-pjanista Franco Cefai. Qal li t-trasport f' Malta ser jie]du]siebu ta' l-Imqabba u talab biex il-Kunsill japprova t-trasport mi-|lebbu[sa l-Im]arr u lura. Il-Kunsill approva li jipprovdi t-trasport f' G]awdex. Il-Kunsillier Camilleri qal li l-korijiet g]andhom jing]ataw *refreshments* meta jkunu fl-Imqabba. Is-Sindku g]andu jitkellem mas-Sindku tal-Imqabba dwar dan il-punt.

Dwar il-fondi li ser jing]ata l-Kunsill g]all-P/Voltaic, is-Sindku qal issa li ffirmajna l-Ftehim g]andha ssir is-sej]a g]all-offerti.

Is-Sindku gjarraf lill-Kamra li flimkien mal-Kunsilli Lokali tal-Belt Valletta u ta' San {iljan intg]a\ilna biex nie]du sehem fi pro[ett ta' *local management*.

Is-Sindku qal li mill-1 ta' Ottubru ser nibdew in]allsu g]ar-rimi ta' l-iskart, 20 ewro g]al kull tunellata skart. Qal li ser isir studju biex il-Kunsill jing]ata finanzjament g]al dan g]alkemm hu ma jaqbilx li jsir f' dan il-mien.

Is-Sindku qal li l-Kunsill ing]ata sitt]addiema minn tal-IPSL g]al [img]a, tnejn jaqtg]u l-]axix u l-erbg]a l-o]ra qed ji]bg]u r-*railings* li hemm fi Triq l-Oni`i.

Dwar ir-*railings* ta' Triq l-Oni`i, is-Sindku qal li kien ordna lil {anni -ini jibdel il-parti ta' fuq tar-*railings* g]ax kienu spi``uta.

Is-Sindku qal li l-Kunsill ing]ata]addiema minn tal-IPSL biex jag]mlu bankini [odda. Qal li se jkunu jag]mlu bankina fi Triq il-Madonna ta`-ri u o]ra fi Pjazza l-Assunta. Il-Kunsilliera Camilleri u Refalo o[[ezzjonaw g]al dan ix-xog]ol ta' pavimentar. Qalu li l-bankini ta' djar [odda, il-Gvern -entrali hu responsabbli tag]hom u mhux il-Kunsill Lokali.

Il-Kunsill approva dawn ix-xog]lijiet:

- bankina [dida quddiem ir-residenza nru. 79 fi Triq G]ajn Mhelhel (min]abba l-ur[enja tal-ka\).
- jitnaddaf gandott ta' l-ilma tax-xita fi Triq {oma (ilment 82/2009).

Il-laqq]a ntemmet fit-8.30 ta' filg]axija. Il-Kunsill Lokali ftiehem li laqq]a o]ra tin\amm nhar it-Tlieta, 13 ta' Ottubru 2009 fil-5.30 ta' filg]axija.

Carmelo Saliba CLJ
Sindku

Diane Tagliaferro
Segretarja E]ekuttiva